

असाधाररा EXTRAORDINARY

भाग I-- खण्ड 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 76] मई दिल्ली, संगलधार, अप्रैल 29, 1980/वैशाख 9, 1902

No. 76] NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 29, 1980/VAISAKHA 9, 1902

इस भाग में भिन्न पृथ्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संक्रमन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य एवं नागरिक आपूर्ति संजालय

(बाणिष्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना सं. 14-आईटोसी (पौएन)/80

नई विल्ली, 29 अप्रैल, 1980

आयात व्यापार नियंत्रण

विषय :--अगन्यस्त्र का आयात

िमिसल संख्या आई. पी. सी. 25/4/80-81.—अप्रैल, 1979—मार्च 1980 के लिए आयात-नीति के अनुसार राज्य व्यापार निगम ने सारणीबद्ध करने आली एजेन्सी के रूप में अग्न्यस्त्र का आयात किया है। ये निभितित प्रक्रिया के अनुसार पात्र व्यक्तियों को ही बेचे जाएंगे। यह निष्क्रय किया गया है कि जिन व्यक्तियों ने इस व्यवस्था के अन्तर्गत अग्न्यस्त्रों का आयात किया है, उन व्यक्तियों को यह अग्न्यस्थ सरीदने की तारील से लेकर दो वर्षों की अविध के लिए उन अग्न्यस्थों को बचने की अनुमति नहीं होगी। सम्बन्धित अस्थ लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा सम्बन्धित अग्न्यस्थ लाइसेंस में इस सम्बन्ध में एक पृथ्ठांकन किया जाएगा। इसलिए, अग्न्यस्थ व्यापारी इस प्रकार की विक्री की सूचना सम्बन्धित अस्थ प्राधिकारियों को विशेष रूप से दे दें।

सी. वेंकटरामन, मख्य नियंत्रक, आयात-नियात

## MINISTRY OF COMMERCE AND CIVIL SUPPLIES

(Department of Commerce)

PUBLIC NOTICE NO. 14-ITC(PN)/80

New Delhi, the 29th April, 1980

IMPORT TRADE CONTROL

Subject: Import of fire aims.

F. No. IPC/25/4/80-81.—In terms of Import Policy for April 1979—March, 1980, STC has imported fire arms as a canalising agency. These will be disposed of to eligible persons in accordance with the prescribed procedure. It has been decided that persons obtaining the imported fire arms under these arrangements shall not be allowed to dispose of the same for a period of two years from the date of purchase of the fire arm. A suitable endorsement to this effect shall be made by the Arms Licensing Authority concerned on the relevant Arms. Licence. The Arms Dealers should, therefore, pointedly bring such sales to the notice of the Arms Licensing authorities concerned.

C VENKATARAMAN, Chief Controller of Imports and Exports